

donyme d'un instituteur), et Jean-Pierre, pseudonyme d'un officier du Revenu, très versé dans les questions de licences. Les livraisons de mai et de juin, en deux articles anonymes, dont l'auteur est le Père Hugolin, donnent le résultat du concours institué par *La Tempérance* parmi les enfants des écoles primaires, au mois de mars précédent. Plus de 50 écoles et des centaines d'enfants, et derrière ces enfants on en devinait des milliers d'autres dont ils redisaient les conclusions, répondirent à la question proposée: *Pourquoi je serai toujours tempérant (ou tempérante)*. Dans la livraison de février 1911, le Directeur G. *La Tempérance* offre ses services à MM. les curés et aux citoyens sérieux pour les aider à empêcher le renouvellement des licences dans leurs paroisses, pour les renseigner, grâce à des moyens d'informations particuliers, sur tel ou tel point de la loi des licences, et pour leur rendre tous autres services analogues. Cette offre fut appréciée, et durant les deux années qui suivirent bien des services discrets furent rendus à MM. les curés dans leur lutte contre leurs auberges ou contre les vendeurs de boissons sans licence. La livraison de février inaugure une nouvelle rubrique: *Au fil de l'eau*: notes brèves, pensées, réflexions piquantes, etc.

Cantiques et Chants | de Tempérance | An-
notés et illustrés | Publiés par | "La Tempé-
rance." | Montréal | Imprimerie du Tiers-Ordre, |
29 avenue Seymour. | 1910. | 4 pp. in-8. Tirage
de 25000 exemplaires.

Recueil de 7 cantiques et de 10 chansons parus
précédemment dans *La Tempérance*. Donné en prime
aux abonnés de la revue pour l'année 1910-1911.

[Titre de la couverture. Pas de page-fron-
tispice.] Tempérance. | Lettre à un élève sur |
l'abus des liqueurs | alcooliques et | du tabac. |
S.n.s.l.n.d. [Montréal, Beauchemin, mai 1910].
8 pp. in-18. Tirage de 7000 exemplaires.

La lettre est signée par "La Commission des
Écoles Catholiques de Montréal", mais l'auteur en est
le Père Hugolin, o.f.m.; la Commission scolaire a édité
l'opuscule pour ses écoles.

[Titre de la couverture. Pas de page-fron-
tispice.] Temperance. | Letter to a Pupil on the |